

保安司司長辦公室活動

ACTIVIDADES ORGANIZADAS PELO GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA



港珠澳大橋澳門口岸管理區開始依照澳門特別行政區法律實施管轄，行政長官崔世安率特區政府官員前往口岸管理區視察
A Zona de Administração de Macau na Ilha Fronteiriça Artificial da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau passou a estar sob a jurisdição da RAEM, o Chefe do Executivo, Chui Sai On, liderou membros do Governo da RAEM numa visita



保安司黃少澤司長4月率領本澳代表團前往廣東省揭陽市，與廣東省警方代表團進行“第21屆粵澳警務工作會晤”
Em Abril, o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, chefiou uma delegação no “21.º Encontro de Trabalhos Policiais entre os Serviços de Segurança Pública da Província de Guangdong e as Forças e Serviços de Segurança de Macau”, que teve lugar em Jieyang de Guangdong, com uma delegação das polícias da Província de Guangdong



上海市副市長、公安局局長龔道安率團來澳，與保安範疇官員交流和探討智慧警務的構建

Uma delegação chefiada pelo Vice-governador de Shanghai, também Director da Directoria Municipal de Segurança Pública de Shanghai, Gong Daoan, efectuou uma visita a Macau para um encontro com os dirigentes da área de segurança. Na ocasião, foram trocadas opiniões e discutidos assuntos sobre a implementação do policiamento inteligente

廣東省政府副秘書長、省公安廳副廳長遼峰率團來澳，與保安司司長黃少澤商討大灣區粵澳警務合作

A delegação chefiada pelo Vice-secretário geral do Governo Popular da Província de Guangdong e Subdirector da Directoria Provincial de Segurança Pública de Guangdong, Lu Feng, teve um encontro em Macau com o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak. No encontro foram abordados temas sobre a cooperação policial Guangdong-Macau na Grande Baía



珠海市委常委、政法委書記張強率調研組來澳考察期間，拜訪保安司黃少澤司長，共商加強兩地警務合作

O grupo de pesquisas chefiado pelo membro permanente do Comité Municipal do PCC de Zhuhai e Secretário da Comissão de Política e Assuntos Jurídicos, Zhang Qiang, durante a sua estadia em Macau, visitou o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, tiveram assim oportunidade para discutir o reforço da cooperação policial entre as duas partes



澳門特別行政區政府就《出入境管控、逗留及居留許可的法律制度》展開公開諮詢，保安司司長黃少澤於2018年5月8日主持新聞發佈會，宣佈由當日起至6月6日，展開為期30天的公開諮詢

Em 8 de Maio, o Governo da RAEM realizou uma conferência de imprensa, na qual o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, anunciou que a partir daquele dia até 6 de Junho, iria ter lugar, durante 30 dias, a consulta pública sobre o projecto de “Regime jurídico dos controlos de migração e das autorizações de permanência e residência”



民眾建澳聯盟主要負責人率領其新成立的“民眾安全服務義工隊”拜訪保安司黃少澤司長，雙方就保安範疇和民防重點工作進行廣泛討論

Os responsáveis principais da Aliança de Povo de Instituição de Macau lideraram a recém-criada “Equipa de voluntários em serviços de segurança” numa visita ao Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak. No âmbito de visita, foram abordados, de forma ampla, os temas mais importantes da área da segurança e da protecção civil



澳門中華學生聯合總會第59屆架構主要負責人一行拜訪黃少澤司長，介紹其新一屆工作計劃，並期望與保安範疇各部門持續加強合作

Uma delegação composta pelos responsáveis principais da 59ª direcção da Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau visitou o Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak, sendo que, na ocasião, foram apresentados novos planos de trabalho bem como foi formulado o desejo de intensificar a cooperação com os vários serviços da área da segurança



中國銀行澳門分行行長李光禮節性拜訪保安司黃少澤司長
Visita de cortesia do Presidente da Sucursal de Macau do Banco da China, Li Guang, ao Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak



澳洲駐港總領事彭朗寧（Michaela Browning）禮節性拜訪保安司黃少澤司長
Visita de cortesia da Cônsul-Geral de Austrália em Hong Kong, Michaela Browning ao Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak



越南社會主義共和國司法機關代表團一行禮節性拜訪保安司黃少澤司長
Visita de cortesia da Delegação dos Órgãos Judiciários da República Socialista do Vietname ao Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak